

Poland-Białystok: Media storage and reader devices

OJ S 45/2023 03/03/2023

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Sąd Apelacyjny w Białymstoku

Postal address: ul. Mickiewicza 5

Town: Białystok

NUTS code: PL841 Białostocki

Postal code: 15-213

Country: Poland

E-mail: przetargi@bialystok.sa.gov.pl

Telephone: +48 857430730

Internet address(es):

Main address: www.bialystok.sa.gov.pl

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-29787650-b75f-11ed-b8d9-2a18c1f2976f>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://ezamowienia.gov.pl>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Other type: sąd

I.5. Main activity

Other activity: wymiar sprawiedliwości

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Rozbudowa serwerowni centralnej na potrzeby Sądu Apelacyjnego w Białymstoku

Reference number: G.261.2.2023

II.1.2. Main CPV code

30233000 Media storage and reader devices

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest rozbudowa serwerowni centralnej na potrzeby Sądu Apelacyjnego w Białymstoku.
2. W zakres przedmiotu zamówienia wchodzi:
Część I
 - 1) Dostawa urządzenia deduplikacyjnego wraz z niezbędną infrastrukturą SW (programową) i HW (sprzętową)
 - 2) Rozbudowa aktualnie eksploatowanego urządzenia DataDomain 6900 (DD6900) SN CKM01213805203 wraz z gwarancją producenta przez okres minimum 36 miesięcy
 - 3) Rozbudowa aktualnie eksploatowanego środowiska Data Protection Suite for VMWare o licencje na 24 procesory fizyczne wraz z gwarancją producenta przez okres minimum 60 miesięcyCzęść II
 - 1) Dostawa serwerów wirtualizacyjnych – 12 szt. wraz z gwarancją producenta przez okres minimum 60 miesięcy
 - 2) Rozbudowa licencji posiadanych węzłów klastra Dell VxRAIL - 6 szt. po 2 CPU i 12 szt. po 1
3. Szczegółowy opis oraz sposób realizacji zamówienia zawierają:
 - 1) Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ), stanowiący załącznik nr 1 do SWZ;
 - 2) Wzór umowy, stanowiący załącznik nr 10 do SWZ.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

30233000 Media storage and reader devices, 48000000 Software package and information systems, 48820000 Servers, 32420000 Network equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL841 Białostocki

Main site or place of performance: Sąd Apelacyjny w Białymstoku, ul. Mickiewicza 5, 15-213 Białystok

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest rozbudowa serwerowni centralnej na potrzeby Sądu Apelacyjnego w Białymstoku.
2. W zakres przedmiotu zamówienia wchodzi:
 - 1) Dostawa urządzenia deduplikacyjnego wraz z niezbędną infrastrukturą SW (programową) i HW (sprzętową) umożliwiającego:
 - bezpośrednią replikację co najmniej w trybie: Managed File Replication oraz MTree Replication w tym poprzez WAN z pozostałymi urządzeniami Data Domain
 - replikację obszarów objętych blokadą Retention Lock (Governance oraz Compliance)
 - replikację w trybach „wiele do jednego” , „jeden do wielu” a także replikację „kaskadową”
 - objęcie blokadą zreplikowanych danych – zapewniającą ich niezmiennosc

- składowanie zreplikowanych danych w postaci zaszyfrowanej wraz z gwarancją producenta przez okres minimum 60 miesięcy.
 - 2) Rozbudowa aktualnie eksploatowanego urządzenia DataDomain 6900 (DD6900) SN CKM01213805203 wraz z gwarancją producenta przez okres minimum 36 miesięcy
 - 3) Rozbudowa aktualnie eksploatowanego środowiska Data Protection Suite for VMWare o licencje na 24 procesory fizyczne wraz z gwarancją producenta przez okres minimum 60 miesięcy
2. Szczegółowy opis oraz sposób realizacji zamówienia zawierają:
- 1) Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ), stanowiący załącznik nr 1 do SWZ;
 - 2) Wzór umowy, stanowiący załącznik nr 10 do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Możliwość replikacji do innych systemów deduplikacji i przechowywania kopii zapasowych / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Usługi wdrożenia, konfiguracji, przygotowanie dokumentacji projektu oraz transfer wiedzy / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Termin dostawy / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 90

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Zamawiający, zgodnie z art. 139 Pzp przewiduje odwróconą kolejność czynności, tj. może najpierw dokonać badania i oceny ofert, a następnie dokonać kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu

II.2. Description

II.2.1. Title

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

48820000 Servers, 48780000 System, storage and content management software package

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL841 Białostocki

Main site or place of performance: Sąd Apelacyjny w Białymstoku, ul. Mickiewicza 5, 15-213 Białystok

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest rozbudowa serwerowni centralnej na potrzeby Sądu Apelacyjnego w Białymstoku.
2. W zakres przedmiotu zamówienia wchodzi:
 - 1) Dostawa serwerów wirtualizacyjnych – 12 szt. wraz z gwarancją producenta przez okres minimum 60 miesięcy
 - 2) Rozbudowa licencji posiadanych węzłów klastra Dell VxRAIL - 6 szt. po 2 CPU i 12 szt. po 1 CPU
2. Szczegółowy opis oraz sposób realizacji zamówienia zawierają:
 - 1) Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ), stanowiący załącznik nr 1 do SWZ;
 - 2) Wzór umowy, stanowiący załącznik nr 10 do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Aktualizacja rozwiązania / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Automatyczna rozbudowa rozwiązania / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Dynamiczne włączanie i wyłączanie portu USB / Weighting: 10

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 90

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zamawiający, zgodnie z art. 139 Pzp przewiduje odwróconą kolejność czynności, tj. może najpierw dokonać badania i oceny ofert, a następnie dokonać kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Zamawiający nie określa szczegółowych wymagań w tym zakresie.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie określa szczegółowych wymagań w tym zakresie

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1. W celu potwierdzenia spełnienia warunku Wykonawca zobowiązany jest wykazać, iż w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie należycie wykonał, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych wykonuje:

a) w zakresie części 1 - co najmniej dwie dostawy sprzętu sieciowego* o wartości brutto nie niższej niż 2 000 000,00 zł;

b) w zakresie części 2 - co najmniej dwie dostawy sprzętu sieciowego* o wartości brutto nie niższej niż 1 500 000,00 zł;

oraz załączyć dowody, że dostawy te zostały wykonane lub są wykonywane należycie.

* Przez sprzęt sieciowy Zamawiający rozumie serwery i/lub przełączniki sieciowe i/lub pamięci masowe i/lub macierze dyskowe (serwerowe) i/lub deduplikatory.

W przypadku wskazania zamówienia nadal realizowanego przez Wykonawcę, Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca na dzień składania ofert zrealizował zamówienia o wartościach wskazanych w pkt 1 ppkt a) lub ppkt b).

W przypadku złożenia oferty na obie części zamówienia, Zamawiający dopuszcza możliwość wykazania spełnienia warunku i przedłożenia dowodów dla części 1 (o większej wartości spośród wymaganych). Zamawiający nie dopuszcza sumowania wartości kilku realizacji o mniejszej wartości w celu wykazania spełnienia warunku w ramach jednej części zamówienia.

2. Zamawiający, w stosunku do Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, w odniesieniu do warunku dotyczącego zdolności technicznej lub zawodowej nie dopuszcza łącznego spełnienia warunku przez Wykonawców (wymagane jest wykonanie dostaw w całości przez jeden podmiot).

3. Zamawiający może na każdym etapie postępowania uznać, że Wykonawca nie posiada wymaganych zdolności, jeżeli posiadanie przez Wykonawcę sprzecznych interesów, w szczególności zaangażowanie zasobów technicznych lub zawodowych Wykonawcy w inne przedsięwzięcia gospodarcze Wykonawcy może mieć negatywny wpływ na realizację zamówienia.

4. Wykonawca może w celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu, w stosownych sytuacjach oraz w odniesieniu do konkretnego zamówienia, lub jego części, polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych podmiotów udostępniających zasoby, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków prawnych.

5. W odniesieniu do warunków dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia wykonawcy mogą polegać na zdolnościach podmiotów udostępniających zasoby, jeśli podmioty te wykonują roboty budowlane lub usługi, do realizacji których te zdolności są wymagane (jeżeli dotyczy).

6. Wykonawca, który polega na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby, składa wraz z ofertą, zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji danego zamówienia lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że wykonawca realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów. Wzór zobowiązania podmiotu udostępniającego zasoby stanowi załącznik nr 9 do SWZ.

7. Zamawiający oceni, czy udostępniane Wykonawcy przez podmioty udostępniające zasoby zdolności techniczne lub zawodowe, pozwalają na wykazanie przez Wykonawcę spełnienia warunków udziału w postępowaniu, o których mowa w art. 112 ust. 2 pkt 4 Pzp.

8. Jeżeli zdolności techniczne lub zawodowe nie potwierdzają spełnienia przez wykonawcę warunków udziału w postępowaniu, Zamawiający zażąda, aby Wykonawca w terminie określonym przez Zamawiającego zastąpił ten podmiot innym podmiotem lub podmiotami albo wykazał, że samodzielnie spełnia warunki udziału w postępowaniu.

9. Wykonawca nie może, po upływie terminu składania ofert, powoływać się na zdolności lub sytuację podmiotów udostępniających zasoby, jeżeli na etapie składania ofert nie polegał on w danym zakresie na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Szczegółowe warunki realizacji umowy zostały zawarte w treści Załącznika nr 10 do SWZ - wzór umowy. W treści wzoru umowy określono przesłanki do zmiany umowy

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 31/03/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 28/06/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 31/03/2023 Local time: 10:30

Place:

Otwarcie ofert nastąpi przy użyciu Platformy e-Zamówienia w siedzibie Zamawiającego.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

1. Zamawiający wykluczy z postępowania o udzielenie zamówienia Wykonawców, w stosunku do których zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych w art. 108 ust. 1 Pzp, art. 109 ust. 1 pkt 1, 4, 5 i 7 Pzp, art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. poz. 835).

2. Zamawiający wykluczy z postępowania o udzielenie zamówienia Wykonawców, w stosunku do których zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych w art. 5k Rozporządzenia Rady UE nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE. L Nr 229, str. 1), zmienionego Rozporządzeniem Rady UE nr 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia UE nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1), zwanym dalej „Rozporządzeniem sankcyjnym”, zgodnie z którym zakazuje się udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień publicznych lub koncesji objętych zakresem dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, a także zakresem art. 10 ust. 1, 3, ust. 6 lit. a)–e), ust. 8, 9 i 10, art. 11, 12, 13 i 14 dyrektywy 2014/23/UE, art. 7 i 8, art. 10 lit. b)–f) i lit. h)–j) dyrektywy 2014/24/UE, art. 18, art. 21 lit. b)–e) i lit. g)–i), art. 29 i 30 dyrektywy 2014/25/UE oraz art. 13 lit. a)–d), lit. f)–h) i lit. j) dyrektywy 2009/81/WE na rzecz lub z udziałem:
- a) obywateli rosyjskich lub osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji;
 - b) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do podmiotu, o którym mowa w lit. a) niniejszego ustępu; lub
 - c) osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem podmiotu, o którym mowa w lit. a) lub b).
- w tym podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności polega się w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10 % wartości zamówienia.
3. Informacje o środkach komunikacji elektronicznej, przy użyciu których zamawiający będzie komunikował się z wykonawcami, oraz informacje o wymaganiach technicznych i organizacyjnych sporządzania, wysyłania i odbierania korespondencji elektronicznej zostały określone w Rozdziale XIII SWZ.
4. Opis sposobu przygotowania oferty oraz wymagania formalne dotyczące składanych dokumentów i oświadczeń zostały określone w Rozdziale XVIII SWZ.
5. Wykaz oświadczeń i dokumentów, których złożenia wymaga Zamawiający w ramach niniejszego postępowania został zamieszczony w treści Rozdziału IX i X SWZ.
6. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. W takim przypadku Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu albo do reprezentowania i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.
7. Szczegółowe wymagania dot. wadium zostały określone w rozdz. XVI SWZ.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587803
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej
Postal address: ul. Krucza 36 / Wspólna 6

Town: Warszawa
Postal code: 00-522
Country: Poland
E-mail: sp@prokuratoria.gov.pl
Telephone: +48 226958504
Fax: +48 226958111
Internet address: <https://www.gov.pl/web/sp-prokuratoria>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
3. Odwołanie przysługuje na:
 - 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
 - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;
 - 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany.
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej.
5. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
6. Odwołanie wnosi się w terminie:
 - 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej;
 - 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1.
7. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.
8. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
9. Jeżeli Zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:
 - 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia;

2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

10. Na orzeczenie KIO oraz postanowienie Prezesa KIO, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

11. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy Pzp nie stanowią inaczej.

12. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych.

13. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa KIO, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia KIO lub postanowienia Prezesa KIO, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe (Dz.U. z 2020 r. poz. 1041 z późn. zm.) jest równoznaczne z jej wniesieniem.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587803

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

28/02/2023